

No. 22748

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
BRAZIL**

**Loan Agreement—*Second Bahia Rural Development Project*
(with schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 27 October
1980). Signed at Salvador on 23 May 1983**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 15 March 1984.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
BRÉSIL**

**Contrat d'emprunt — *Deuxième projet relatif au dévelop-
pement rural de l'État de Bahia* (avec annexes et
Conditions générales applicables aux contrats d'em-
prunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé
à Salvador le 23 mai 1983**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le
développement le 15 mars 1984.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 20 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

¹ Entré en vigueur le 20 juillet 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.